



Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/43/564  
31 August 1988  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок третья сессия  
Пункт 70 предварительной повестки дня\*

ВОПРОС ОБ АНТАРКТИКЕ

Доклад Генерального секретаря

1. 30 ноября 1987 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 42/46 В по вопросу об Антарктике.
2. Вновь подтверждая, среди прочего, что любой возможный режим в отношении минеральных ресурсов Антарктики должен полностью учитывать интересы международного сообщества, Генеральная Ассамблея в пункте 3 резолюции призвала также консультативные стороны Договора об Антарктике 1/ ввести мораторий на переговоры по восстановлению режима в отношении минеральных ресурсов до тех пор, пока все члены международного сообщества не смогут в полной мере участвовать в таких переговорах.
3. 30 июня 1988 года Генеральный секретарь получил письмо от временного поверенного в делах Постоянного представительства Австралии при Организации Объединенных Наций, препровождавшее заявление г-на С. Д. Биби, Председателя Специального консультативного совещания о минеральных ресурсах Антарктики в рамках Договора об Антарктике по вопросу о принятии 2 июня 1988 года Конвенции о минеральных ресурсах Антарктики. Это письмо и заявление в приложении к нему были распространены в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи (A/43/434).
4. 18 августа 1988 года Генеральный секретарь получил письмо от временного поверенного в делах Постоянного представительства Новой Зеландии при Организации Объединенных Наций, содержащее подлинный экземпляр Заключительного акта четвертого Специального консультативного совещания о минеральных ресурсах Антарктики в рамках Договора об Антарктике.

\* A/43/150.

5. 8 июня 1988 года Генеральный секретарь получил от временного поверенного в делах Постоянного представительства Малайзии при Организации Объединенных Наций письмо от имени представителей Антигуа и Барбуды, Бангладеш, Бруней Даруссалама, Ганы, Замбии, Зимбабве, Индонезии, Камеруна, Кении, Конго, Малайзии, Непала, Нигерии, Омана, Пакистана, Руанды, Судана, Уганды и Шри-Ланки. В этом письме выражались крайнее сожаление и глубокая озабоченность по поводу принятия вышеупомянутой Конвенции. Это письмо было распространено в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи (A/43/396).

6. В своей резолюции 42/46 В Генеральная Ассамблея призвала также консультативные стороны Договора об Антарктике приглашать Генерального секретаря или его представителя на все совещания сторон Договора, включая их консультативные совещания и переговоры по режиму в отношении минеральных ресурсов, и просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее сорок третьей сессии доклад по этому вопросу со своими оценками.

7. Генеральный секретарь не получил никакого приглашения на совещания консультативных сторон Договора об Антарктике и поэтому не может представить по этому вопросу каких-либо оценок.

#### Примечания

1/ Аргентина, Австралия, Бельгия, Бразилия, Германия, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Индия, Италия, Китай, Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Уругвай, Франция, Чили, Южная Африка и Япония.

-----